

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 91 (1965)

**Heft:** 3

**Illustration:** Alles im Blei!

**Autor:** Sigg, Fredy

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ein Berner namens Heini Hasler

kam ins Gespräch mit einem Basler,  
und dieser fing den Bernermann  
nach Baslerart zu necken an.  
Vor allem warf er Heini vor,  
den Bernern fehle der Humor,  
und pries dann umso selbstbewußter  
den Fasnachtsgeist nach Basler Muster.

Da sagte Heini zu dem Chnab:  
«Zieh doch Dy Böögge-Larven ab!»  
Darauf der Basler: «Guete Maa,  
ich ha jo gar kai Larve a –  
die trait me doch bi uns nit immer!»  
Da sprach der Heini: «Umso schlimmer!»



## Von Vor- und Maulwürfen

Man hat mir Vorwürfe gemacht, weil ich kürzlich schrieb, die Ueberquerung des Bollwerks sei lebensgefährlich – und dabei gebe es doch eine Fußgänger-Unterführung! Hiermit fertige ich mich recht: Das Manuskript, welches jene Bemerkung enthielt, wurde am 16. Dezember 1964 nach Rorschach abgeschickt, die erwähnte Unterführung jedoch erst am 18. Dezember 1964, 18 Uhr, dem Betrieb übergeben. Womit der häßliche Verdacht der Geschichtsfälschung zur Beschämung der ihn gehegt Habenden entkräftet ist.

Und wenn wir schon von jener Unterführung reden, die den frohen Wanderer unbeschadet von der Neuengasse zum Bahnhof hinüberspuckt: Wahrlich, ein humanitäres Baudenkmal von unschätzbarem Wert! Ich gehöre zu jenen stillen Helden des Alltags, die bis zum 18. Dezember 1964, 18 Uhr, fast täglich an jener Stelle den tosenden Verkehrsstrom zu durchwaten hatten, den einen Fuß im Grabe, den andern im Gips – und jedesmal,

wenn ich keuchend das rettende Ufer erreicht hatte, schien mir, das Leben sei mir neu geschenkt. Was Wunder, daß mir nun jedesmal Zähnen dankbarer Rührung übers Antlitz rollen, wenn ich ohne Gefahr die 29 geteerten Holzstufen in den hell erleuchteten Tunnel hineile, um nach kurzem Marsch zwischen zwei Plakatwänden und järem Wiederaufstieg über weitere 28 Holzstufen zwar immer noch keuchend, aber ohne Pneuspuren im Nacken, wieder ans Tageslicht zu kommen.

Hölzern sind diese Treppen übrigens deshalb, weil sie nur provisorischen Charakter haben. In einer späteren Bauphase sollen Rolltreppen eingerichtet werden. Ich freue mich auf diese und alle weiteren Phasen. Die letzte – im Jahre 1992 – wird voraussichtlich zur Folge haben, daß sich dann auf dem gesamten Straßennetz Berns die Fußgänger nur noch unter Tag bewegen und höchstens kurzfristig und blinzelnd aus ihrem Maulwurfsbau emporsteigen, um sich bei einem Automobilisten nach dem Wetter zu erkundigen.



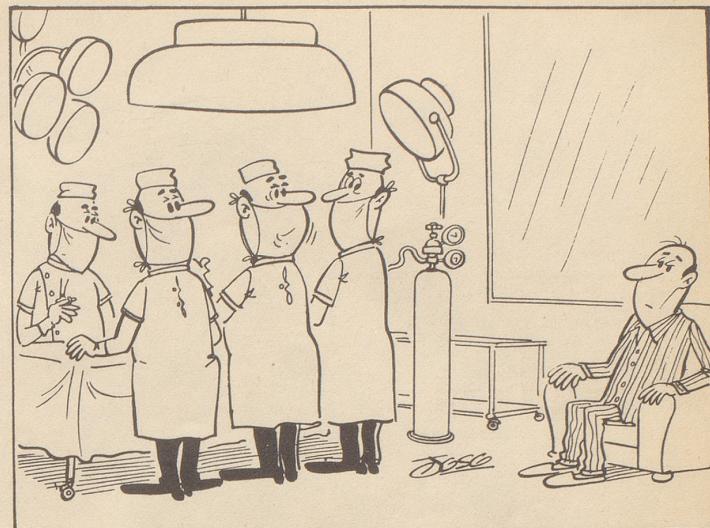
### Die Ausnahme

Der Berner ist im allgemeinen seßhaft. Um so erstaunter war man, als Gottlieb, der seit 31 Jahren eine Dreizimmerwohnung am Falkenweg 89 bewohnt hatte, ohne ersichtlichen Grund in eine genau gleiche Dreizimmerwohnung am Falkenweg 91 umzog.

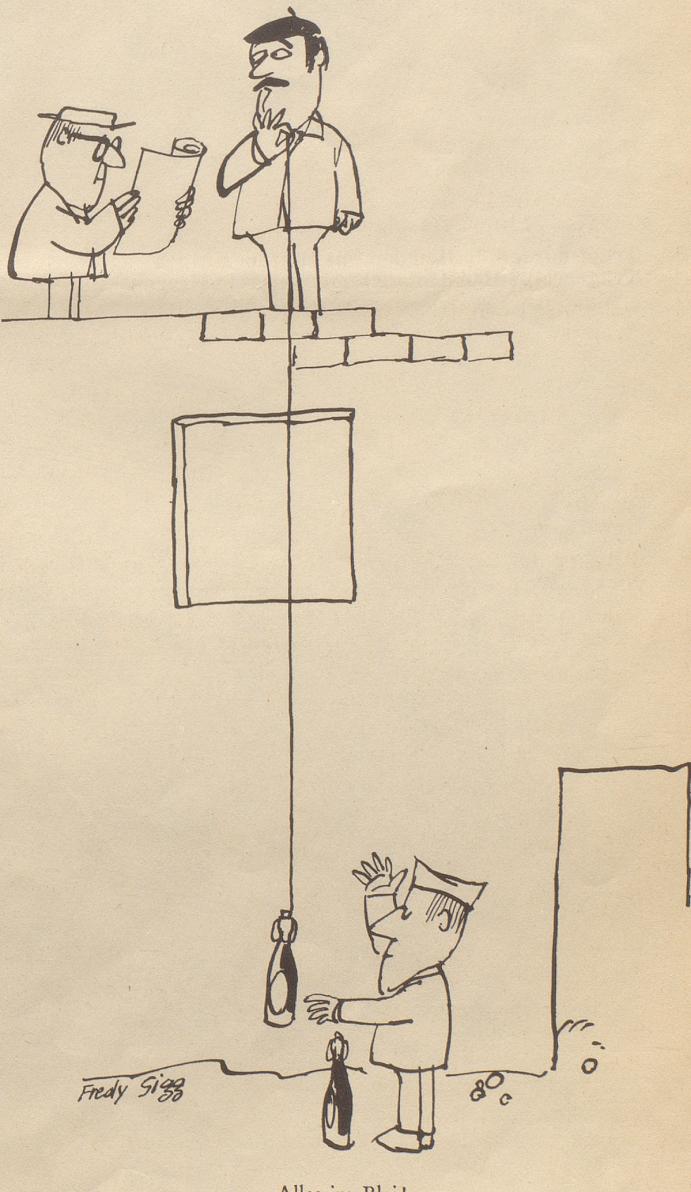
Achselfuckend erklärte er: «Was wosch – da chasch nüüt mache – dasch halt mys Ziguenerbluet ...!»



Schilthorn-Panoramaland  
**MÜRREN** 1650 – 2670 m  
Das Skidorf auf der hohen Mauer  
über dem Lauterbrunnental.  
Verkehrsbüro 3825 Mürren  
Postfach 18



« Irrtum, meine Herren —  
ich glaube wir operieren die Narkose-Schwester! »



Alles im Blei!